★ VIII заседание Политбюро ЦК ТПК восьмого созыва

★ В соответствии с создавшимся кризисом государственная противоэпидемическая система переведена в максимально-чрезвычайный противоэпидемический режим

КОРЕЯ

111 год чучхе
(2022)
6
(№796)

В апреле 1956 года создан журнал «Корея»

СОДЕРЖАНИЕ

В ФОКУСЕ СОБЫТИЙ

2 VIII заседание Политбюро ЦК ТПК восьмого созыва

6 В Государственном чрезвычайно-противоэпидемическом штабе

8 На совещаниях Политбюро ЦК ТПК

24 Заседание Президиума Политбюро ЦК ТПК

28 Ким Чен Ын выразил глубокое соболезнование в связи с кончиной Хён Чхоль Хэ

НОВОСТИ

42 В соответствии с создавшимся кризисом государственная противоэпидемическая система переведена в максимально-чрезвычайный противоэпидемический режим

КОРЕЯ СЕГОДНЯ

60 И после перевода государственной противоэпидемической системы в максимально-чрезвычайный противоэпидемический режим в отрасли экономики отмечаются большие успехи

64 Обучение на счетах приобретает популярность

70 Национальная одежда для детей – Радужная чогори

74 Дистанционная система медобслуживания охватывает всю страну

80 Крупное предприятие по производству картофельной муки

84 Лучшие продукты Сончхона

ПРИРОДА

88 Подземная достопримечательность – пещера Сонъам

ИСТОРИЯ

92 В уезде Кандон г. Пхеньяна найдена пещера древнейшего периода каменного века

НА ПЕРВОЙ СТРАНИЦЕ ОБЛОЖКИ: Клянусь перед государственным флагом с честью выполнить возложенную славную задачу в суровой войне с повальной эпидемией!

НА ЧЕТВЕРТОЙ СТРАНИЦЕ ОБЛОЖКИ: Силой наших убеждений, воли и единства защитим нашу жизнь, существование и будущее!

Редакторы: Ким Чон Чхор, Ким Гю Сон, Сын Рён.

42

64

70

74

VIII заседание Политбюро ЦК ТПК восьмого созыва

Принято постановление Политбюро ЦК ТПК о переводе государственной противоэпидемической системы в максимально-чрезвычайный противоэпидемический режим в соответствии с создавшимся кризисом.

12 мая в штаб-квартире ЦК партии созвано VIII заседание Политбюро ЦК ТПК восьмого созыва в присутствии Генерального секретаря ТПК Ким Чен Ына.

В нем приняли участие члены Президиума Политбюро ЦК ТПК, члены и кандидаты в члены Политбюро ЦК партии, а в качестве наблюдателей – работники государственных органов по борьбе с эпидемиями и часть командного состава Министерства обороны.

На заседании председательствовал Ким Чен Ын.

Политбюро обсудило первый вопрос, после чего единогласно приняло постановление о созыве V Пленума ЦК партии восьмого созыва в первой половине июня в целях подведения промежуточных итогов выполнения политики партии и государства на 2022 год, обсуждения и решения ряда важных вопросов.

Затем Политбюро обсудило вопрос действий в условиях сложившегося в стране кризиса, вызванного повальной эпидемией.

Политбюро признало, что произошло самое серьезное для государства чрезвычайное происшествие, то есть, пробита брешь на противоэпидемическом фронте, который надежно защищался в течение 2 лет и 3 месяцев – с февраля 2020 года по сей день.

Государственный чрезвычайно-противоэпидемический штаб и соответствующие подразделения на основе результатов точного анализа локусов, взятых 8 мая у боль-

Генеральный секретарь ТПК обратился с призывом ко всем жителям страны, офицерам и солдатам Народной Армии: с твердой уверенностью удвоим великую силу и победой завершим войну с повальной эпидемией, силой наших убеждений, нашей воли, нашего единства защитим до конца ценную жизнь, существование и будущее наших самих.

ных с повышенной температурой из одной столичной организации, пришли к выводу, что данные образцы относятся к омикрон-штамму «BA.2», который в последнее время быстрыми темпами распространяется в мировом масштабе.

На заседании сообщена информация о картине распространения повальной эпидемии в стране, после чего обсуждены экстренные меры для того, чтобы взять в руки инициативу в стратегическом плане в дальнейшей противоэпидемической борьбе.

Политбюро признало, что в нынешней ситуации необходимо перевести государственную противоэпидемическую систему в максимально-чрезвычайный противоэпидемический режим.

Принято постановление Политбюро ЦК ТПК о переводе государственной противоэпидемической системы в максимально-чрезвычайный противоэпидемический режим в соответствии с создавшимся кризисом.

В заключение Генеральный секретарь ТПК выдвинул принципы и задачи, которые должны быть воплощены в борьбе с повальной эпидемией.

Проанализировав в обобщенном виде создавшийся в стране кризис, отметил он: в данный момент главная цель максимально-чрезвычайного противоэпидемического режима заключается в том, чтобы стабильно обуздать и контролировать распространение коронавируса нового типа, проникшего в пределы страны, и искоренить источник беды за кратчайший срок путем скорейшего излечения зараженных.

В настоящее время для нас враг, который опаснее злокачественного вируса, – научно необоснованный страх, нехватка убеждений, слабость воли. У нас есть высокая организованность, основанная на единодушии и сплоченности партии, правительства и народа, есть высокая политическая сознательность всех людей, выкованная и проверенная в ходе долговременной противоэпидемической борьбы, поэтому встречающиеся непредвиденные беды непременно будут побеждены, и противоэпидемическая борьба будет завершена победой, заявил Ким Чен Ын.

Жители страны, офицеры и солдаты Народной Армии должны с твердой уверенностью удвоить великую силу и победой завершить войну с повальной эпидемией. Силой наших убеждений, нашей воли, нашего единства до конца защитим ценную жизнь, существование и будущее наших самих, призвал он.

В Государственном чрезвычайно-противоэпидемическом штабе

Ким Чен Ын заявил решимость и волю, стратегию и тактику ЦК партии, готового вести противоэпидемическую войну к победе.

12 мая Генеральный секретарь ТПК, Председатель государственных дел КНДР Ким Чен Ын нанес визит в Государственный чрезвычайно-противоэпидемический штаб. На месте его встретили сотрудники ГЧПЭШ.

Осматривая кабинеты в ГЧПЭШ, Ким Чен Ын проверил работу, проделанную за сутки после того, как государственная противоэпидемическая система переведена в максимально-чрезвычайный противоэпидемический режим в связи со сложившимся кризисом в области здравоохранения, и ознакомился с ситуацией с распространением инфекционной болезни в стране.

Для подавления распространяющегося злокачественного вируса большое значение имеют блокировка всех провинций, городов и уездов, изоляция жителей страны по месту работы, производства и проживания, предоставление им максимальных удобств, сказал он.

Он отметил: как он говорил неоднократно, в противоэпидемической борьбе инициативность является жизненно важным фактором. Надо срочно и последовательно претворить в жизнь все пункты постановления Политбюро ЦК партии, направленные на то, чтобы взять в руки инициативу в противоэпидемической борьбе, и срочно подавить распространение повальной эпидемии.

Он остановился на том, что в областях здравоохранения и борьбы с эпидемиями необходимо тщательно изучать особенности болезненного процесса у пациентов с повышенной температурой, немедленно определить метод и тактику лечения на научной основе согласно специализированным инструкциям, а также усилить государственные меры по снабжению медикаментами.

Далее Ким Чен Ын осветил конкретные задачи подразделений разных ступеней по борьбе с эпидемиями, связанные с тем, чтобы повысить способность командования противоэпидемическими операциями в своем районе и своей единице, в полной мере готовиться к возникающим обстоятельствам, обеспечить быстроту и научность в противоэпидемической борьбе путем тщательной организации действующих сил и т. д.

На совещаниях Политбюро ЦК ТПК

14 мая 2022 года

На совещании интенсивно обсужден вопрос по срочному снабжению медикаментами, разблокированными в экстренном порядке в соответствии с требованиями максимально-чрезвычайного противоэпидемического режима.

Генеральный секретарь ТПК обратился в партийный комитет штаб-квартиры с просьбой передать медикаменты из дома семьям, переживающим трудности.

14 мая Политбюро ЦК ТПК созвало в штаб-квартире ЦК партии совещание с целью проверить работу максимально-чрезвычайного противоэпидемического режима и пополнять ее политическими и практическими мерами.

На нем председательствовал Генеральный секретарь ТПК Ким Чен Ын.

Для начала Политбюро заслушало отчет ГЧПЭШ о распространении повальной эпидемии по состоянию на 13 мая.

Были проинформированы данные о распространении инфекционной болезни по районам и единицам, об особенностях болезненного процесса, а также о том, что в большинстве случаев из-за неосведомленности в научных методах лечения допущены ошибки, повлекшие за собой человеческие жертвы, к примеру, чрезмерное употребление лекарственных средств.

Политбюро обсудило политические и практические

Распространение новой коронавирусной инфекции вызывает большую озабоченность в мировом масштабе. Ситуацию в нашей стране можно назвать крупной смутой после основания государства. Если не сбиться с толку в борьбе с повальной эпидемией, сохранить высокую организованность и самоконтроль на основе единодушия и сплоченности партии и народа, усилить противоэпидемическую борьбу, то вполне можно преодолеть кризис, сказал Генеральный секретарь ТПК.

меры, нацеленные на то, чтобы срочно подавить и контролировать кризисную ситуацию и взять в руки инициативу в стратегическом плане.

Всерьез обсужден вопрос по срочному снабжению медикаментами, разблокированными в срочном порядке в соответствии с требованиями максимально-чрезвычайного противоэпидемического режима.

Также обсуждены методические вопросы для минимизации человеческих жертв путем оптимального применения научных методов лечения к больным с повышенной температурой, в частности, к пациентам с повышенной чувствительностью, и для тщательного наблюдения и своевременного реагирования на распространение заразной болезни.

Ким Чен Ын еще раз подчеркнул оптимальность и эффективность активных и решительных мер партии и правительства по блокированию районов и изоляции по единицам. И сказал: во всех подразделениях по борьбе с эпидемиями следует более тщательно вести организацию и командование противоэпидемическими операциями в своем районе, в своей единице и во что бы то ни стало пресечь распространение повальной эпидемии.

Для того чтобы скорее преодолеть сегодняшнюю кризисную ситуацию в области здравоохранения, важно повысить уровень научных знаний всего народа о борьбе с эпидемиями. В лечебно-профилактических учреждениях и других соответствующих областях необходимо тщательно вести среди масс пропаганду элементарных знаний о предотвращении и лечении заразной болезни, создать и широко распространить через СМИ разнообразные публикации, содействующие пониманию масс.

Партийные организации всех ступеней должны подняться как один на борьбу за охрану и защиту народа с чувством неизменной верности и самоотверженного служения народу и всегда быть авангардом, ударником и щитом в суровой войне с повальной эпидемией.

Чем труднее, тем сильнее проявляется в нашем обществе взаимопомощь и взаимовыручка. Такая нравственность и привязанность послужит более мощным оружием и гарантией победы в противоэпидемической войне, чем какие-либо новейшие медицинские достижения. Задача всех парторганизаций – тщательно вести политико-организационную работу, чтобы в настоящей трудной и суровой войне с повальной эпидемией ярче проявилась наша лучшая коммунистическая нравственность, которую никто в мире не может иметь и имитировать.

Для ЦК нашей партии настало время еще раз проверить свою руководящую роль перед испытаниями истории. Сейчас самое время глубже осознать, для чего мы нужны и для кого мы боремся, отдавая даже свою жизнь. Наша партия будет смело возлагать на себя свою важнейшую ответственность, с безграничной преданностью и самоотверженностью отвечать за безопасность и благополучие Родины и народа, отметил Ким Чен Ын.

Он еще раз выразил свою готовность всегда делить общую судьбу с народом и передал в партийный комитет штаб-квартиры медикаменты, которые он подготовил дома для семей, переживающих трудности, от всей души желая всем семьям страны спокойствия и радости.

На совещании также обсужден ряд других вопросов, в том числе по принятию практических мер для быстрого упрочения материально-технической базы в области здравоохранения, по принятию юридических мер для нанесения удара по всяким негативным явлениям, служащим помехами в борьбе с повальной эпидемией.

15 мая 2022 года

Ким Чен Ын отдал специальный приказ ЦВК ТПК о срочной переброске мощного отряда из военных врачей Народной Армии в г. Пхеньян для немедленного наведения порядка в снабжении медикаментами.

15 мая Политбюро ЦК ТПК в экстренном порядке вновь созвало совещание для обсуждения противоэпидемических мер.

На нем председательствовал Генеральный секретарь ТПК Ким Чен Ын.

Приняли участие члены Президиума Политбюро ЦК ТПК, члены и кандидаты в члены Политбюро ЦК партии, а в качестве наблюдателей – работники государственных органов по борьбе с эпидемиями, а также ответственный работник Министерства здравоохранения.

Политбюро заслушало отчет ГЧПЭШ о распространении повальной эпидемии по состоянию на 15 мая.

На совещании заново проверили общее положение противоэпидемической борьбы после перевода государственной противоэпидемической системы в максимально-чрезвычайный противоэпидемический режим и главным образом обсудили вопрос по скорейшему устранению недостатков, выявленных в снабжении медикаментами.

Касаясь снабжения медикаментами в стране, Генеральный секретарь ТПК сказал: с целью срочно пресечь и контролировать распространение повальной эпидемии, Политбюро ЦК партии в экстренном порядке отдало директиву о немедленном разблокировании государственных запасных медикаментов и срочном снабжении ими, о переведении всех аптек на режим круглосуточной работы, однако до сих пор отсутствует мобилизованность и должное исполнение, а аптеки вовремя не снабжаются медикаментами.

Генеральный секретарь ТПК, сделав замечания по ряду недостатков, имевших место в борьбе с повальной эпиде-

Ким Чен Ын на основе подробного анализа сложившегося в стране кризиса обсудил методические вопросы для эффективного осуществления политики в сфере противоэпидемической борьбы и осветил очередные направления и цели.

мией в целом, принял практические меры по их срочному устранению.

Без максимального проявления энтузиазма и боевого духа, таланта и ума всех руководящих работников никак нельзя взять в руки инициативу в стратегическом плане в сегодняшней противоэпидемической войне.

В этой острой войне необходимо максимально сохранить напряженность и бдительность, на научной основе тщательно организовать и руководить всеми работами, не допускать ни малейшего недостатка и недочета. Задача руководящих работников – в том, чтобы содержательной работой, содержательным результатом руководить противоэпидемической борьбой.

На совещании также обсужден ряд других вопросов, таких, как вопрос по дальнейшему укреплению административного контроля государства над противоэпидемической работой, вопрос по последовательному соблюдению санитарно-гигиенических требований медикаментов в аптеках, вопрос по повышению уровня юридического контроля над противоэпидемической работой, вопрос по повышению государственной способности в реагировании на кризис.

По завершении совещания Политбюро ЦК партии Генеральный секретарь ТПК Ким Чен Ын выехал в аптеки в г. Пхеньяне и лично ознакомился со снабжением медикаментами.

В аптеках Тэдонганского района он интересовался, какие лекарства поступили в аптеки после введения максимально-чрезвычайного противоэпидемического режима, хранятся ли медикаменты, как положено, переведены ли аптеки на режим круглосуточной работы, предусмотрены ли консультации с посетителями, какие жаропонижающие средства и антибиотики имеются в аптеках, какие лекарства сейчас жители покупают больше всего и каковы цены на них.

Подчеркивая необходимость устранения недостатков в снабжении медикаментами и принятия мощных практических мер по перевозке медикаментов, он продолжал: сегодняшняя противоэпидемическая война от начала до конца является войной во имя народа, народной войной, хозяевами которой является сам народ. Все руководящие работники должны самоотверженно служить народу с готовностью нести полную ответственность за безопасность и благополучие Родины и народа.

21 мая 2022 года

На основе точных исследований надо выявить неэффективность в государственной работе и создать благоприятный момент для радикального развития способности государства к реагированию на кризис, отметил Ким Чен Ын.

21 мая Политбюро ЦК ТПК созвало совещание в штаб-квартире ЦК партии для обсуждения вопросов, связанных с приведением в порядок и пополнением государственных возможностей для борьбы с повальной эпидемией, а также с подготовкой к V Пленуму ЦК ТПК восьмого созыва.

На совещании председательствовал Генеральный секретарь ТПК Ким Чен Ын.

Обсужден вопрос по эффективному координированию и осуществлению политики партии и государства в противоэпидемической борьбе в связи с тем, что кризисная ситуация в целом находится под контролем.

Ким Чен Ын в обобщенном виде проанализировал работу, проделанную за минувшие 9 дней после начала войны с повальной эпидемией.

В соответствии с изменяющейся ситуацией надо непрерывно регулировать и оптимизировать и согласно этому координировать стратегию и тактику государства, чтобы контролировать ситуацию в противоэпидемической борьбе, а также принять всесторонние меры для активного развития экономики в целом.

На совещании обсужден и ряд других вопросов, в том числе вопрос об открытии лечебных центров по районам, основной целью которых является организация медицинских мер в случае распространения повальной эпидемии, вопрос о пропорциональном размещении медработников по всей стране, вопрос об открытии центров и пунктов снабжения медикаментами в г. Пхеньяне, провинциях,

В рамках подготовки к V Пленуму ЦК ТПК восьмого созыва обсужден вопрос о направлении в провинции руководящих рабочих групп для всестороннего ознакомления с выполнением политики партии и государства на первое полугодие 2022 года.

районах и уездах, вопрос об обеспечении эффективности, быстроты и стабильности в снабжении медикаментами, вопрос об активном применении эффективных корёских медикаментов в лечении, вопрос о повышении производственной мощи фармацевтических предприятий и увеличении ассортимента крайне необходимых медикаментов, вопрос о принятии существенных мер для упрочения материально-технического фундамента здравоохранения.

В рамках подготовки к V Пленуму ЦК партии восьмого созыва обсужден также вопрос о направлении в провинции руководящих рабочих групп для всестороннего ознакомления с выполнением политики партии и государства на первое полугодие 2022 года

Надо усиленно развертывать противоэпидемическую борьбу в государственном масштабе и одновременно упорно и безостановочно вести борьбу за претворение в жизнь линии нашей партии на всестороннее развитие социализма. Нужно организовать руководящие рабочие группы из членов Политбюро ЦК партии для того, чтобы ознакомиться в провинциях и отраслях народного хозяйства с выполнением политики партии и государства, разработанной на IV Пленуме ЦК партии восьмого созыва, сказал Ким Чен Ын.

На совещании согласно решению Политбюро ЦК партии созданы руководящие рабочие группы, включающие в себя членов Президиума Политбюро и секретарей ЦК партии, а также работников соответствующих отделов ЦК партии, Кабинета министров, сотрудников юстиции и прокуратуры, затем приняты конкретные организационные меры по распределению районов и задач между группами.

29 мая 2022 года

Политбюро рассмотрело вопрос по эффективному и срочному урегулированию и введению в действие противоэпидемических правил и руководств в соответствии со стабилизирующейся ситуацией с распространением пандемии.

29 мая Политбюро ЦК ТПК созвало совещание в штаб-квартире ЦК партии.

Генеральный секретарь ТПК Ким Чен Ын председательствовал на совещании.

В первую очередь Политбюро заслушало доклад Государственного чрезвычайно-противоэпидемического штаба о картине распространения пандемии по состоянию на 28 мая.

Политбюро доложены ситуация с распространением пандемии в каждом регионе, особенности болезненного процесса, различные аналитические данные, положение работы по снабжению медикаментами и опыт в лечении.

Политбюро заслушало результат государственного изучения и выяснения первого места вспышки пандемии и пути распространения, затем обсудило соответствующие вопросы.

Политбюро положительно оценило то, что в общегосударственном масштабе контролируется и улучшается работа против распространения эпидемии, и обсудило вопросы для того, чтобы еще более упрочить опыт, накопленный в первый период противоэпидемической работы, дальше стабилизировать и улучшить общую противоэпидемическую ситуацию.

Политбюро рассмотрело вопрос по эффективному и срочному урегулированию и введению в действие противоэпидемических правил и руководств в соответствии со стабилизирующейся ситуацией с распространением пандемии.

На совещании сообщена информация о деятельности руководящих рабочих групп для подведения промежуточных итогов процесса выполнения политики партии и государства, намеченной на IV Пленуме ЦК партии восьмого созыва, и обсуждены важные вопросы, связанные с подготовкой к V Пленуму ЦК партии восьмого созыва.

На нем также проведено рассмотрение и обсуждение других направлений государственных дел.

Заседание Президиума Политбюро ЦК ТПК

17мая в штаб-квартире ЦК ТПК созвано заседание Президиума Политбюро ЦК партии в присутствии Генерального секретаря ТПК Ким Чен Ына.

Была проанализирована нынешняя кризисная ситуация, изучены и обсуждены очередные политические задачи в противоэпидемической борьбе, а также основные направления выполнения политических задач партии и государства в условиях максимально-чрезвычайного противоэпидемического режима.

Также заслушан отчет о выполнении политики партии и государства на первое полугодие по состоянию на 17 мая, обсужден проект организационного вопроса, который будет представлен на V Пленуме ЦК партии восьмого созыва.

Президиум Политбюро обсудил вопрос, связанный с парторганизациями всех инстанций и руководящими кадрами, работниками государственных органов, и призвал, чтоб они со стойкой волей и уверенностью в себе, безграничной самоотверженностью и ответственностью повысили свою роль, достигли заметного улучшения в претворении в жизнь курса ЦК партии, считая единое руководство ЦК партии жизненной артерией, сыграли ведущую роль в социалистическом экономическом строительстве, строительстве оборонной промышленности, в преодолении суровых испытаний в противоэпидемической борьбе.

На заседании отдельно обсужден вопрос о дальнейшем повышении функций и роли Секретариата, всех отделов ЦК партии.

Ким Чен Ын выступил с заключительной речью о выполнении политики партии и государства в области противоэпидемической борьбы в настоящее время.

Надо прилагать удвоенные усилия к стабилизации жизни населения, наладить работу по обеспечению жизни и снабжению бытовыми материалами, прилагать всесторонние усилия к максимальному удовлетворению лечебных требований и условий жителей.

Нагрянувший кризис предоставил нам возможность уточнить плюсы и минусы во всех работах нашего государства. Мы должны точно проанализировать все явления чрезвычайной ситуации, принять адекватные меры с точки зрения критики и развития, безоговорочно объединить мысли и действия парторганизаций всех инстанций, правительственных органов и разных отраслей общества с постановлениями и директивами ЦК партии, сознательно и обязательно сохранить единство с ЦК партии во всех сферах государственной деятельности.

В условиях чрезвычайной обстановки еще раз поднимем всю партию как вулкан, проверим присущее ей испытанное руководящее искусство перед историей и временем, сполна выполним свою ответственность и тем самым обязательно защитим благополучие Родины и народа, продемонстрируем на весь мир силу героической Кореи, дух героической Кореи, призвал он.

Ким Чен Ын выразил глубокое соболезнование в связи с кончиной Хён Чхоль Хэ

20 мая Генеральный секретарь ТПК, Председатель государственных дел КНДР Ким Чен Ын выразил глубокое соболезнование в связи с кончиной лауреата Кимирсенского ордена, Кимченирского ордена, генерального советника Министерства обороны КНДР, маршала КНА Хён Чхоль Хэ.

В мероприятиях участвовали члены Президиума Политбюро ЦК ТПК, члены и кандидаты в члены Политбюро ЦК партии, члены ЦВК партии, командный состав Министерства обороны, командующие видами вооруженных сил, командиры и комиссары корпусов.

К гробу покойника возложен венок цветов с именем Ким Чен Ына. Также возложены венки цветов от имени ЦК ТПК, ЦВК ТПК, Президиума ВНС КНДР, Кабинета министров КНДР.

Ким Чен Ын почтил память ветерана органа вооруженных сил КНДР, стойкого революционера Хён Чхоль Хэ, который всю жизнь с чувством верности и самоотверженного служения партии и революции, Родине и народу совершил особые заслуги в священной борьбе за защиту суверенитета нации и высших интересов страны.

С глубокой скорбью о потере дорогого товарища по революции, который с абсолютной верностью вождю, неизменной революционной принципиальностью, кристально чистой нравственностью оставил неизгладимые следы в истории строительства партии, развития и укрепления революционных вооруженных сил, он обошел гроб с покойником.

Всем членам партии, всем офицерам и солдатам Народной Армии, всем жителям страны следует не забывать о славной жизни ветерана революции, сияющей золотой звездой в истории славных подвигов революционных вооруженных сил, и перенять его верность и революционные убеждения, сказал он.

Ким Чен Ын выразил глубокое соболезнование членам семьи покойника и утешил их теплыми словами.

На церемонии выноса гроба с покойником

В первой половине 22 мая в Доме культуры «25 апреля» состоялась церемония выноса гроба с покойником, генеральным советником Министерства обороны КНДР, маршалом КНА Хён Чхоль Хэ.

Весь зал государственных похорон был охвачен глубокой скорбью о прощании со знаменитым военно-политическим деятелем нашей партии и государства, который прославлял свою достойную жизнь как преданного Ким Ир Сену солдата по оружию и верного Ким Чен Иру и Ким Чен Ыну соратника по революции и имел бессмертные заслуги на священном пути служения Родине и народу, следуя и поддерживая партию и вождя с беззаветной верностью, с единой душой и единой мыслью.

Генеральный секретарь ТПК, Председатель государственных дел КНДР Ким Чен Ын принял участие в государственных похоронах.

В них участвовали члены Государственной комиссии по организации похорон, в том числе члены Президиума Политбюро ЦК ТПК, члены и кандидаты в члены Политбюро ЦК партии, члены ЦВК ТПК, командный состав Министерства обороны, а также члены семьи покойника.

Перед Домом культуры «25 апреля», где бережно положен гроб с покойником, приспущены государственные флаги в знак траура.

В зале поставлены воинские знамена сухопутных, военно-морских и военно-воздушных войск КНА, а почетные караулы стояли у гроба покойника.

Состоялась церемония выноса гроба с покойником Хён Чхоль Хэ.

Под траурную музыку председатель Государственной комиссии по организации похорон Ким Чен Ын вместе с членами Государственной комиссии по организации похорон почтил память

Хён Чхоль Хэ.

Ким Чен Ын, не сдерживая острой боли от утраты стойкого революционера, который был самым уважаемым представителем революционеров старшего поколения, и ветерана нашей армии, лично взял на плечо гроб с покойником и вынес его.

Вместе с ним члены Президиума Политбюро ЦК ТПК вынесли гроб Хён Чхоль Хэ.

На площади Дома культуры «25 апреля» выстроились военнослужащие КНА, сдерживая глубокую скорбь о встрече горького момента прощания с покойником Хён Чхоль Хэ, который на протяжении долгих 60 лет со славного времени, когда создавалась новая история строительства социализма под руководством двух великих вождей, до сегодняшнего времени, когда открывается период полного расцвета в укреплении государственной мощи под руководством Ким Чен Ына, совершил особые подвиги, аналогов которых никто не может добиться, в строительстве партии и вооруженных сил, в унаследовании и развитии революционного дела.

Почетные караулы в знак выражения уважения всех военнослужащих КНА торжественно покрыли гроб покойника Хён Чхоль Хэ священным знаменем славы, флагом КНДР.

Ким Чен Ын вместе со всеми военнослужащими КНА, собравшимися на площади, еще раз выразил глубокое соболезнование у гроба покойника и провожал его.

Машина с гробом Хён Чхоль Хэ прошла перед колонной с воинскими знаменами КНА и почетным караулом, отдающими честь покойнику, и под конвоем мотоциклов вышла на улицу.

Многочисленные военнослужащие КНА и жители столицы, стоящие на пути следования, с глубокой скорбью провожали машину с гробом Хён Чхоль Хэ – настоящего преданного солдата, который всю жизнь вместе с неизменным оружием революции постоянно поддержал партию и вождя, и образца патриота, отдавшего всего себя ради Родины и народа.

На церемонии прощания с Хён Чхоль Хэ

Во второй половине 22 мая на Синмириском кладбище патриотов в торжественной обстановке состоялась церемония прощания с генеральным советником Министерства обороны КНДР, маршалом КНА Хён Чхоль Хэ.

Генеральный секретарь ТПК, Председатель государственных дел КНДР Ким Чен Ын принял участие в церемонии прощания.

Он вместе с членами Президиума Политбюро ЦК партии встретил гроб с покойником Хён Чхоль Хэ у входа на кладбище.

Он вместе с членами Государствен-

ной комиссии по организации похорон и членами семьи покойника поднялся на кладбище, следуя за гробом покойника.

Ким Чен Ын перед церемонией прощания выразил глубокое уважение бережно положенным на данном кладбище павшим патриотам.

Член Президиума Политбюро ЦК ТПК, секретарь ЦК партии Пак Чон Чхон выступил с траурной речью.

Затем прошел обряд закапывания останков покойника Хён Чхоль Хэ.

Ким Чен Ын с глубокой скорбью о прощании с бесценным ветераном революции, которого уважал от всей души и берег больше всех, бросал прощальные горсти земли на гроб с покойником.

Под музыку при возложении венков на могилу возложен венок от имени Ким Чен Ына.

Ким Чен Ын вместе со всеми участниками церемонии прощания почтил память покойника Хён Чхоль Хэ, который своей революционной жизнью и бессмертными заслугами крепко поддерживал великое наше государство.

Говоря, что, когда вспоминается суровый путь сонгун, преодоленный великим Ким Чен Иром, в его голову приходит в первую очередь облик Хён Чхоль Хэ, который сопровождал Ким Чен Ира, как тень, и всегда в самой близи от Ким Чен Ира верно поддерживал его, будучи его способным военно-политическим помощником, Ким Чен Ын отметил, что жизнь революционного солдата, прославляющаяся в священной истории вождя, является высочайшим воплощением самой ценной жизни.

Он сказал, что хотя ветеран революции уходит от нас, но имя Хён Чхоль Хэ будет вечно храниться в памяти вместе с дорогим именем великого Ким Чен Ира, а его благородная душа и дух будут бессмертны наряду с день за днем торжествующим делом нашей партии, блестящим укреплением и развитием нашего великого государства и вооруженных сил Республики.

Ким Чен Ын, переживая горе от потери ветерана революции, к которому с большим уважением относился и дорожил, бросает горсти земли на гроб с покойником.

В соответствии с создавшимся кризисом государственная противоэпидемическая система переведена в максимально-чрезвычайный противоэпидемический режим

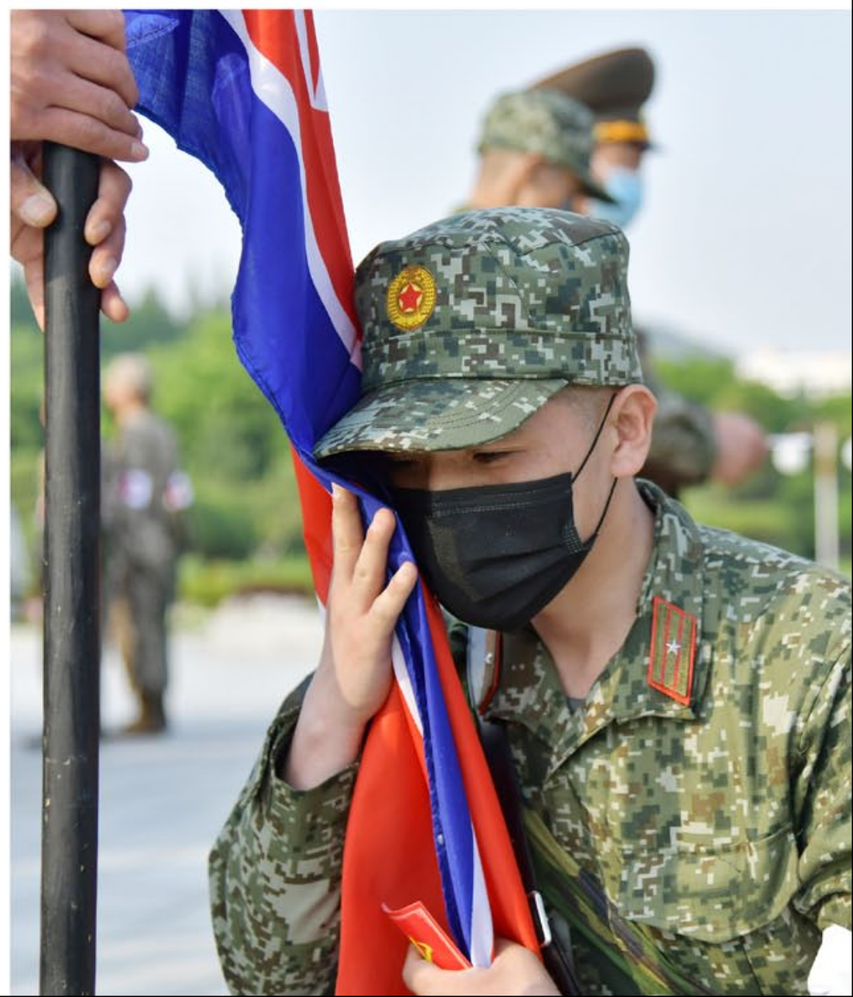
Согласно решению VIII заседания Политбюро ЦК ТПК восьмого созыва государственная противоэпидемическая система незамедлительно переведена в максимально-чрезвычайный противоэпидемический режим.

Предприняты экстренные меры для блокирования всех провинций, городов и уездов, отгораживания всех единиц расселения людей по месту работы, производства и проживания, проведения интенсивного медосмотра и обследования всего населения, поиска, изоляции и лечения всех пациентов с повышенной температурой и анормальным симптомом.

Приняты также практические меры для обеспечения стабильного производства в важных отраслях народного хозяйства, максимальной стабилизации жизни народа и быстрого реагирования в случае появления зараженного или подозреваемого в любой единице.

В центральном органе по борьбе с эпидемиями прилагаются первостепенные усилия к тому, чтобы быстро подавить распространение злокачественного вируса, организовать интенсивный медосмотр и лечение на научной основе, стабильно контролировать неожиданное событие, пресечь и уничтожить в корне источник распространения повальной эпидемии путем усиления дезинфекционных мер.

В подразделениях разных ступеней по борьбе с эпидемиями тоже принимаются все меры для того, чтобы быстро снабдить пациентов с повышенной температурой необходимыми медикаментами, заботиться об изолированных жителях с чувством ответственности, обезвредить бытовые сточные воды и болезнетворные отходы строго в соответствии с санитарными требованиями и т. д.



По специальному приказу ЦК партии в срочном порядке переброшен мощный отряд из военных врачей для решения насущного вопроса в противоэпидемической борьбе – снабжения медикаментами.

В условиях распространения повальной эпидемии партия желает, чтобы КНА, являющаяся ядром в обороне государства и мощной силой в революции, сыграла главную роль в борьбе за защиту безопасности государства и жизнь народа.

Так, по специальному приказу ЦК партии в срочном порядке сформирован мощный отряд из военных врачей КНА для решения насущного вопроса в противоэпидемической борьбе – снабжения медикаментами.

16 мая в Министерстве обороны состоялась церемония, на которой бойцы КНА дали клятву с честью выполнить славное задание, покончив со сложившимся в столице кризисом в области здравоохранения. На ней собрались военные врачи КНА и работники Министерства обороны, которые будут привлечены к выполнению задания по доставке и снабжению медикаментами.

На трибуне находился член Президиума Политбюро ЦК ТПК, секретарь ЦК партии Пак Чон Чхон вместе с командным составом Министерства обороны.

После того как Пак Чон Чхон передал специальный приказ ЦВК ТПК о срочной переброске военных медиков КНА в столицу, были прения.

Выступившие с волнением расска-

Офицеры и сержанты медицинских подразделений, включенные в отряд специального назначения ЦК партии, в экстренном порядке направлены на труднейшие участки борьбы с повальной эпидемией.

По прибытии на место военные врачи Народной Армии сразу приступили к снабжению медикаментами.

зали о любви Генерального секретаря ТПК к народу, который с самого начала тяжелого события, вызванного в связи с проникновением COVID-19 в пределы страны, вплоть до сегодняшнего дня стоял у руля противоэпидемической борьбы и ради народа предпринял важные меры, беспрецедентные в истории военного строительства, и выразили свою готовность стать крепостью и щитом, ценою жизни защитить безопасность столицы.

Они призвали всех отдать все силы, чтобы в далеком будущем с чувством гордости и достоинства рассказать, как революционные военные врачи великой эпохи Ким Чен Ына с честью выполнили боевой приказ партии, и стать славными победителями в бою с повальной эпидемией в столице, призвали они.

Затем принят текст клятвы, адресованной лидеру страны.

После мероприятия офицерам и сержантам, в срочном порядке отправляющимся в г. Пхеньян в составе отряда для ликвидации последствий повальной эпидемии, вручено командировочное удостоверение от имени парткома КНА ТПК.

По прибытии на место бойцы, преисполненные стремления быстро занять свои места в подразделениях медицинского снабжения и точно передать жителям столицы медикаменты, проникнутые любовью партии-матери, приступили к бою в режиме круглосуточного обслуживания.

국가비상방역

Кадры партии и правительства посетили аптеки и раздаточные пункты в некоторых районах г. Пхеньяна и подробно ознакомились с потребностью и снабжением медикаментами.

Согласно идее и духу совещания Политбюро и VIII заседания Политбюро ЦК ТПК восьмого созыва во всех районах и единицах преждевременно принимаются государственные меры, направленные на то, чтобы взять в руки инициативу в противоэпидемической борьбе и пресечь распространение повальной эпидемии в кратчайший срок.

Во всех учреждениях здравоохранения и подразделениях противоэпидемической борьбы идет напряженный бой.

ского распространения и стабилизацию жизни населения.

Специалисты центрального органа по борьбе с эпидемиями сосредоточивают главные силы на подавлении и уничтожении в корне источника распространения повальной эпидемии, а работники здравоохранения – на составлении и оповещении нормативных инструкций о выборе и применении лекарственных средств с учетом патогенеза, об уходе за больными и т. д.

Сотрудники, преподаватели и студенты учебных заведений по подготовке медработников принимают участие в интенсивном медосмотре и обследовании всего населения для поиска больных с симптомом повышенной температуры, а также в лечении пациентов.

В соответствии с требованиями максимально-чрезвычайного противоэпидемического режима на всех фабриках по производству фармацевтических средств, корёских медикаментов и мединструментов обеспечивают полную загрузку оборудования.

Чвэ Гван Хо.
Фото: Ли Гван Сон, Ли Мён Гук, Ли Чхоль Чжин.

Активно развертывается общепартийная, общегосударственная кампания, нацеленная на достижение поворота в кратчайший срок в борьбе с распространением повальной эпидемии.

Сотрудники Кабинета министров, ответственные работники всех органов власти, взяв на себя доставку медикаментов, заблаговременно снабжают ими аптеки, поликлиники и жилые дома на своем участке. При этом они делают все возможное, чтобы не допускать недочетов в снабжении медикаментами и лечении пациентов не только в городах, но и в других населенных пунктах, начиная с горных местностей на севере и кончая уединенными деревнями вблизи военно-демаркационной линии.

Присоединились парткомы, первичные парткомы и низовые парторганизации в провинциях, городах и уездах: на основе принципа полной ответственности за жителей и трудящихся в своем районе и своей единице они тщательно ведут организационно-политическую работу, направленную на скорейшее подавление эпидемиче-

통행금지

신형코로나비루스감염증과
방역대책

약국
610-6232

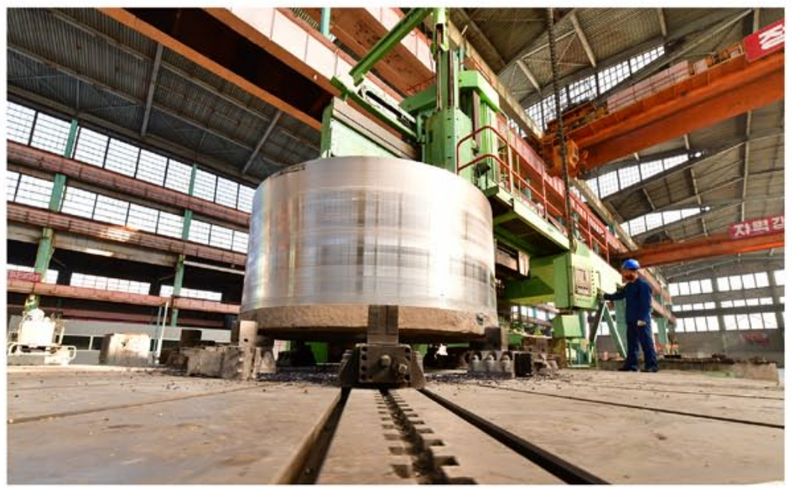
고려약
고려약
의약품
의약품
의료기구
의료기구

Жители страны и военнослужащие Народной Армии, вместе преодолевая трудности и разделяя горе и радость, еще раз ярко продемонстрировали непобедимую силу людей, сплоченных на основе морали и нравственности.

На фармацевтических фабриках и в лечебно-профилактических учреждениях идет бой в прямом смысле слова для того, чтобы скорее добиться полного изменения в сложившемся в области здравоохранения кризисе и восстановить стабильную жизнь народа.

И после перевода государственной противоэпидемической системы в максимально-чрезвычайный противоэпидемический режим в отрасли экономики отмечаются большие успехи

Работники и труженики сельского хозяйства, преисполненные решимости увеличить производство зерна, прилагают все усилия к текущим полевым работам.



Растет производство на многих заводах и предприятиях, в частности, на Хванхэском металлургическом объединении, на Тэанском объединении тяжелого машиностроения и на Санвонском цементном объединении.

Обучение на счетах приобретает популярность

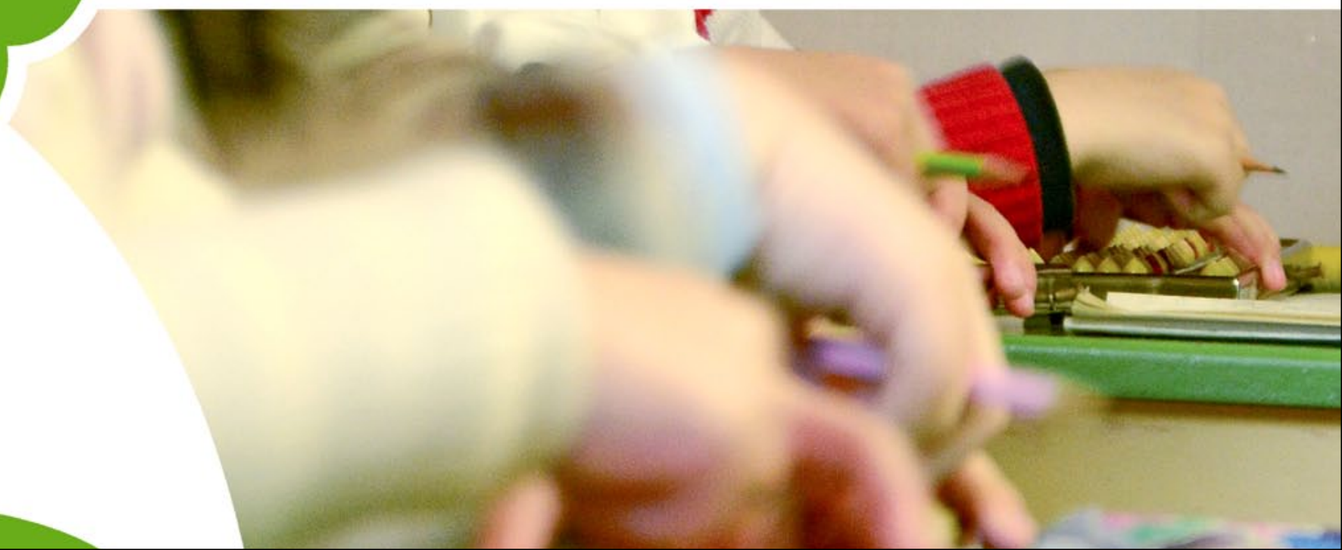
1. Поначалу дети воспринимают счеты как игру.
2. Потом проявляют интерес к числу и вычислению.
3. Запоминают движения костяшек.
4. Увеличивается у них скорость вычислений.
5. Увеличивается и число разрядов.

Эффективность обучения на счетах в детсадах и начальных школах получает признание многих людей.

Специалисты по детскому образованию и психологии утверждают, что в правом полушарии мозга у детей, систематически получивших обучение на счетах, формируется особая способность к подсчетам в уме, мол, умение быстро производить 4 простейших арифметических вычисления с помощью счетов значительно повышает у них способность запоминать, мыслить и воображать. Положительно откликаются и педагоги.

По словам воспитательницы детского сада «3 ноября» Моранбонского района Чвэ Ын Хи, многие дети проявляют больше интереса на уроках по обучению на счетах, чем на уроках по обучению счету или на уроках песней и танцев.

– В данном случае степень понимания у детей гораздо выше, чем на уроках по обучению счету. Фактически у 9 из 10 детей, прошедших



Обучение на счетах широко применяется в детсадах и начальных школах по всей стране.

обучение на счетах, заметно повысилась способность к подсчетам в уме. Самый подходящий возраст для обучения на счетах – от 4 до 12 лет. В таком возрасте в мозгах у детей и школьников, получающих обучение на счетах, постепенно формируется способность воспроизводить в уме движения костяшек, и по мере усиления этой функции они начинают владеть умением принимать, хранить и восстанавливать в памяти многочисленные информации за короткое время, говорит Чвэ Ын Хи.

В настоящее время обучение на счетах признано как эффективный метод преподавания во многих детсадах и начальных школах страны. Как бы свидетельствуя об этом, по ТВ часто показывают талантливых детей, которые без труда справляются с 4 арифметическими вычислениями, одновременно исполняя песню или прыгая через скакалку.

Кан Су Чжон.
Фото: Ли Мён Гук, Ли Чхоль Чжин.

Национальная одежда для детей

Радужная чогори

По форме она выглядит одинаково с одеждой для взрослых, но отличается приятной на вид разноцветностью и отделкой, отвечающей детской психологии.

Типичной одеждой корейских детей является детская чогори (кофта с рукавами из разноцветных лент). Порой ее называют «детской кофтой» или «детским халатом».

Радуют глаз особенно девочки в чхима (широкая юбка) светло-яркого цвета (к примеру, розового, пурпурного, желтого) и чогори, с головным убором в виде шляпы, лентой для косы и другими украшениями.

Как обычно, детали детской чогори – воротник, тесемка и манжета украшаются кантом, цветочным узором, значительной буквой или вышивкой из золотистых нитей.

Рукава делаются из разноцветной ткани, цвета которой гармонируют друг с другом (красный, желтый, зеленый, синий, розовый, багровый, белый и др.). Передние полы тоже разноцветны, но иногда к ним пришиваются накладки разного цвета. Воротник тоже имеет зеленый, желтовато-зеленый, желтый, розовый и другие цвета, которые хорошо сочетаются с окрасками рукавов.

Чогори для девочек коротка, поэтому она смотрится хорошо с чхима розового, желтого и красного цвета.

А чогори для мальчиков, покрывающая верхняя часть тела до пояса, имеет тесемку для подпоясывания одежды по талии. В комплект такой одежды входят брюки желтовато-зеленого цвета и жилет. Поверх чогори принято надевать чонбок (верхний халат без рукавов), на голове – покгон (головной убор), а на поясе – кинжал и маленький мешок.

Особенно впечатляет чонбок, когда подолы одежды развеваются на ветру. Раньше его называли «квэчжа» в смысле того, что очень приятно смотреть на него.

Чонбок, который, покрывая нижнюю часть тела до коленей, делится на 4 части, покгон внушительного цвета и кинжал на поясе… все это создает импозантную внешность.

По сезонам чогори шьется из разных материалов: летом – из тонкой ткани, к примеру, прозрачного шелка, ажурной ткани или саржи, а зимой – из блестящего шелка или шелка «яндан».

В изготовлении чогори используется специально тканный для нее разноцветный материал или отдельные ткани 7 цветов. Есть и чогори, для которой используются три цвета только в плечевой части.

Разноцветная одежда чогори красива и приятна на вид, поэтому как праздничное платье и выходной костюм пользуется любовью детей и их родителей.

И сегодня по праздникам повсеместно можно видеть детей, одетых в национальную одежду и увлекающихся национальными играми.

Пак Бён Хун.
Фото: Ли Чхоль Чжин, Пан Ын Сим.

Разноцветная одежда пользуется особой любовью у детей.

Дистанционная система медобслуживания охватывает всю страну

В Корее телемедицина объединяет все провинциальные, городские, уездные и даже сельские народные больницы.

День ото дня ярче демонстрирует свою жизнеспособность дистанционная система медобслуживания.

В Корее она установлена с 2009 по 2012 гг. с охватом 4 центральных, 10 провинциальных (городских), более 190 городских и уездных народных больниц, а также 10 провинциальных роддомов. Впоследствии она получила дальнейшее развитие и расширение.

С тех пор в городских и уездных народных больницах во всей стране, даже на северном краю страны или в уединенной горной местности, при неясности диагноза или при появлении тяжелобольного обращаются за советом к врачам в провинциях и столице. Теперь это стало обычным явлением.

По сей день многочисленные трудящиеся страны, живущие от северного края до отдаленного острова, пользовались телемедицинскими услугами. На фоне широкого распространения передовых методов лечения во всех лечебно-профилактических учреждениях систематически повышалась и техническая квалификация медработников провинциальных больниц.

Опытные врачи Больницы им. Ким Ман Ю, Пхеньянского родильного дома, клиники Пхеньянского медицинского института, Детской больницы «Окрю» и других медицинских учреждений в полной мере обеспечили консультационные совещания, в экстренном порядке организованные по просьбе коллег местных больниц при поступлении больных с различными хроническими или трудноизлечимыми заболеваниями, и тем самым спасли жизнь многих пациентов.

Медработники народных больниц в провинциях, городах и уездах тоже

помогли многим пациентам получить точный диагноз и лечение через дистанционную систему медобслуживания.

И в прошлом году в области здравоохранения упорно велась работа по расширению данной системы в нижестоящих лечебно-профилактических учреждениях, в частности, в сельских народных больницах. По мере усиления работы по улучшению условий для оказания телемедицинских услуг во всех лечебно-профилактических учреждениях последовательно обеспечивается научность в диагнозах и лечении, словом, дистанционная система медобслуживания ярко демонстрирует свою жизнеспособность и преимущество.

Медработниками широко внедряются передовые методы лечения в клиническую практику. Они, осознав значение дистанционной системы медобслуживания, достигают больших успехов в развитии отечественного здравоохранения.

Чвэ Гван Хо.

Члены технического совета ВОЗ в Юго-Восточной Азии ознакомляются с дистанционной системой медобслуживания Кореи.

Лучшее из лучших лекарств

Ангун-ухванхван

Сохраняется традиционный рецепт по сей день.

Ангун-ухванхван, известный с давних времен как лучшее лекарство, эффективен при внутримозговом кровоизлиянии, тромбозе мозга, инсульте, эпидемическом цереброспинальном менингите, токсической пневмонии, токсической дизентерии, уремии и других заболеваниях. В состав входят безоаровый камень в желчном пузыре вола, мускус, джефферсония камфара и другие ценные лекарственные средства.

Рёнхынская фармацевтическая фабрика

Крупное предприятие по производству картофельной муки

– На Самчжиёнской фабрике по производству картофельной муки –

Данное предприятие находится в районе Пхотхэ г. Самчжиёна провинции Рянган, известном в стране как один из главных районов картофелеводства.

Руководящие работники фабрики на основе конкретного плана уделяют особое внимание социалистическому соревнованию, проводимому в цехах и бригадах, чтобы все труженики обязательно выполнили дневной план.

А инженеры прилагают все усилия к усовершенствованию интеграционной системы производства и созданию прочного фундамента для бесперебойного производства путем обеспечения нормальной работы системы автоматического управления, измеряющей и регулирующей температуру и влажность, содержание двуокиси углерода в картофелехранилищах. Также в поле их внимания – создание необходимых условий и удобств для производства, содержательная эксплуатация кабинета распространения достижений науки и техники и кабинета воспитания в духе безопасности труда, повышение технической квалификации всего персонала, бережливый уход за современным оборудованием, разработка новых изделий и пр.

В ремонтно-механическом цехе обеспечивают полную загрузку угледробилки, мостового крана, котла с циркулирующим кипящим слоем и других установок путем тщательного проведения проверки во время производства и выездного осмотра. Разработка устройства для утилизации отходящего тепла позволила сэкономить большое количество угля и в достатке обеспечить пар, необходимый для производства.

В цехах по производству муки, основных продуктов и готовых изделий ежедневно выполняют дневной план путем точного согласования производственных звеньев, в том числе промывки, нарезания, варки, сушки и упаковки, и укрепления сотрудничества между сменами.

По мере увеличения производства муки, крупы, лапши, спагетти, витого фри, печенья и других изделий из картофеля большие усилия прилагаются к созданию лучших условий хранения картофеля и последовательному обеспечению качества продукции.

Новые продукты г. Самчжиёна, производимые на фабрике, уже приобрели большую известность в стране.

Чвэ Гван Хо.
Фото: Ра Пхён Рёр.

Лучшие продукты

Сончхона

В Сончхоне можно видеть каштан повсюду – не только в горах, но и на территориях заводов и предприятий, даже во дворах жилых домов.

Местный каштан является поздним сортом со сладкими плодами в мягкой скорлупе. Орехи круглые и маленькие, находятся в плюске обычно по три, а иногда по два. Масса одного ореха составляет 7 – 8 граммов.

Расцветает позже второй декады июня и созревает в третьей декаде сентября – в первой декаде октября.

С давних времен Сончхонский каштан считается лекарственным и поэтому широко используется в приготовлении национальных блюд.

Сончхонский каштан

Сончхонский шелк

Так называли раньше шелковую ткань, производимую в Сончхоне провинции Южный Пхёнъан. С давних времен она как один из лучших продуктов провинции Пхёнъан пользовалась известностью не только в стране, но и за ее пределами.

Сончхонцы сажали много тутовых деревьев, хорошо растущих во впадинах местности, окруженной высокими и низкими горами, разводили шелкопрядов и передавали из поколения в поколение метод изготовления шелка.

Эта традиция продолжается и сегодня в Сончхонской шелкомотальной фабрике, оснащенной по-современному.

Сончхонский табак

Уезд Сончхон известен как местность с благоприятными почвенно-климатическими условиями для разведения табака. Это – один из главных табаководческих районов в Корее.

Местный табак уже давно приобрел известность за свой оригинальный вкус и аромат. Листья сравнительно маленькие и сердцеобразные. Цвет мелко изрезанного табака напоминает золотую нить, а неповторимый аромат заманивает любителей курения. Неслучайно они называют Сончхонский табак «душистой травой».

Фото: Ли Мён Гук.
Пак Бён Хун.

Подземная достопримечательность

Пещера Сонъам

С давних времен Корея со своими очаровательными пейзажами называлась «чудесной страной». В этом можно убедиться не только на земле, но и под ней.

Яркий пример тому – пещера Сонъам, которая более 20 лет назад открыла перед взором свою уникальную красоту, остававшуюся девственницей в течение нескольких тысяч лет. Находится она на границе между городами Кэчхоном и Анчжу провинции Южный Пхёнъан.

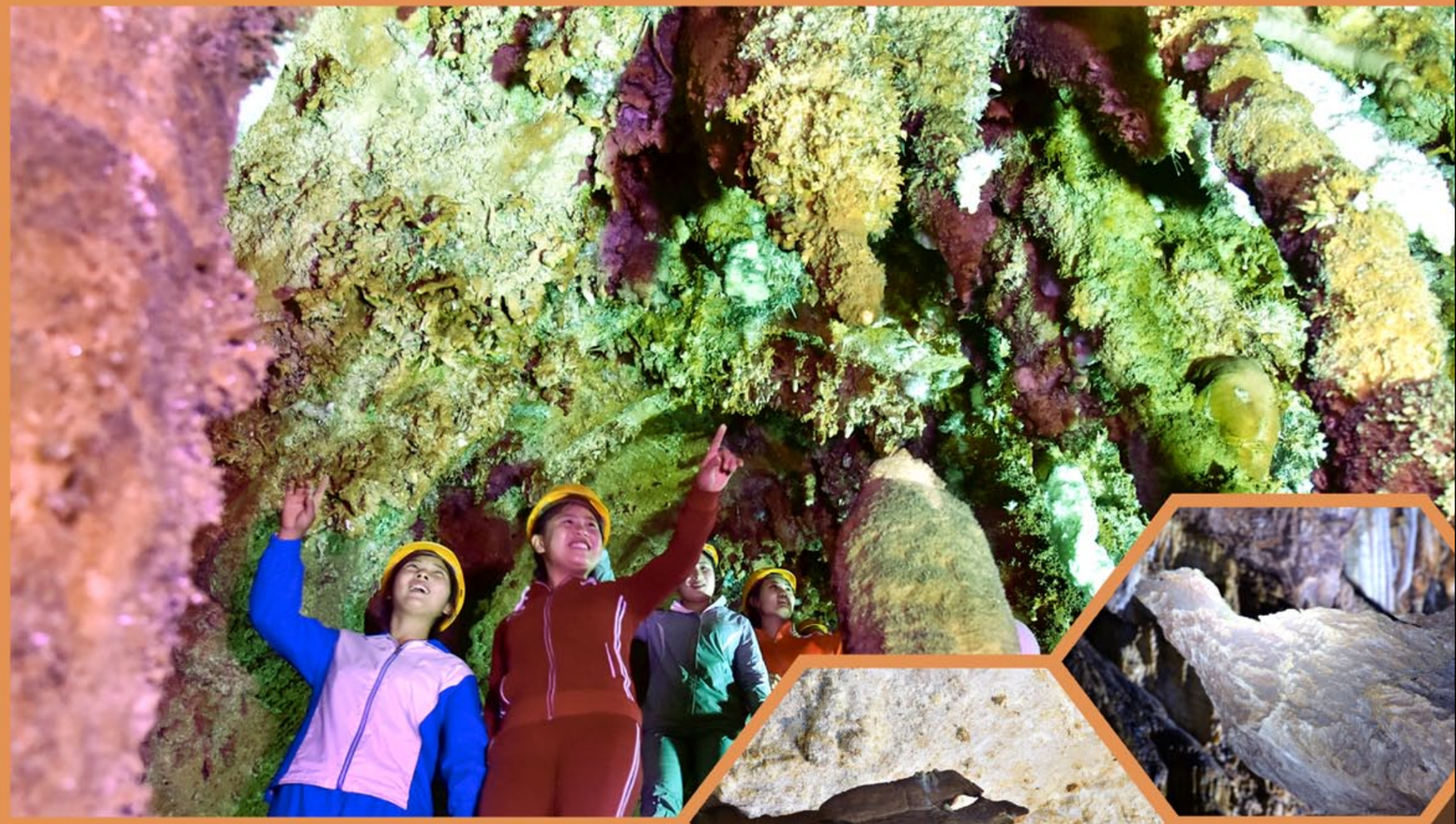
Пещера появилась в результате долговременного растворения и коррозии доломитовых пород, образованных около миллиарда лет тому назад. Самые разнообразные зрелища, открываемые перед взором бесчисленными сталагмитами, сталактитами и сосульками, всегда приводят посетителей в удивление и восхищение.

В пещере имеется 16 кварталов, в том числе Пхокпхо (водопады), Киам (причудливые скалы), Сольгён (снежные пейзажи), Сурим (лесной массив), Помуль (сокровища), Чансу (богатырь), Рёнгун (дворец морского дракона), а также более 70 достопримечательных мест. Среди них – 6-метровый водопад Тансим, с которого постоянно падает прозрачная вода, каменный водопад Пидан, напоминающий развернутый сверху вниз шелк, каменная сосулька Чангом (высотой 4,2 м и весом 1,9 т). В частности, каменный пруд Чансу в одноименном квартале и каменный лотос на том же «пруде», не имея аналогов в других пещерах, представляют собой один из лучших видов пещеры Сонъам.

В отличие от других природных пещер экскурсионный маршрут лежит на подъеме от начала до конца. Он разделен на 4 ступени, а общая протяженность составляет 2160 м.

В пещере Сонъам круглогодично не прекращаются потоки посетителей, которые проводят приятное время, любуясь уникальными картинами, созданными самой природой.

Фото: Ан Чхоль Рён.
Пак И Чхор.



Скала-голубь в квартале Киам.

«Пара кротов».

«Иней».

«Три зайца-беляка».

«Рыбы».

Уникальные картины, созданные самой природой, приводят посетителей в удивление и восхищение.

В уезде Кандон г. Пхеньяна

Найдена пещера древнейшего периода каменного века

По решению Непостоянного комитета по рассмотрению и оценке материального наследия и постановлению Кабинета министров КНДР Римгёнская пещера занесена в список археологических памятников.

Исследовательскому коллективу исторического факультета Университета им. Ким Ир Сена удалось на научной основе выяснить общую картину и характерную черту природной пещеры палеолита, найденной в рабочем поселке Римгён уезда Кандон г. Пхеньяна.

При раскопках пещеры в культурном (втором) слое палеолита обнаружено более 300 окаменелых костей 9 видов животных, 274 окаменелых растения и 7 следов ископаемого человека (неоантропов).

По итогам определения возраста методом ЭПР подтверждено, что находки относятся к давности 23 тыс. ± 3 тыс. лет назад, а останки человека (зубы и фрагменты черепа) принадлежат женщине в возрасте 30 лет, жившей в эпоху позднего палеолита.

Научное общество археологов КНДР рассмотрело археологические находки, раскопанные в природной пещере в рабочем поселке Римгён уезда Кандон, и решило назвать ископаемого человека по местности – «кандонским человеком».

По решению Непостоянного комитета по рассмотрению и оценке материального наследия и постановлению Кабинета министров КНДР Римгёнская пещера занесена в список археологических памятников.

По мнению специалистов, то, что в районе Кандона г. Пхеньяна, где находится гробница родоначальника корейской нации – Тангуна, впервые найден «кандонский человек», имеет весьма большое значение в антропологических исследованиях: он свидетельствует о том, что данный район является местностью, где люди жили уже на заре человеческой культуры, создавая древнюю историю и культуру.

Чвэ Гван Хо.

Сторона размельчения пищи.

Передняя сторона.

Задняя сторона.

Сторона языка.

Сторона щеки.

0 1㎝

Второй малый коренный зуб в правой части нижнечелюстной кости.

Фрагменты черепа.

Следы ископаемого человека

Нижнечелюстная кость лесного кота.

Верхнечелюстная кость большого волка.

Нижнечелюстная кость горной косули.

Пяточная кость косули.

Рог косули (неопределенного вида).

Лопатка оленя (неопределенного вида).

Верхнечелюстная кость оленя.

0 3㎝

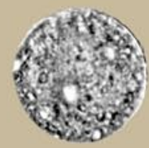
Верхнечелюстная кость благородного оленя.

Зуб двурогого носорога.

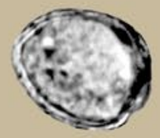
Окаменелости млекопитающих животных

Сосна.

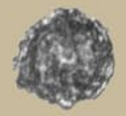
Бук.



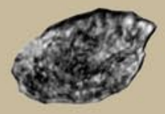
Каркас.



Сциадопитис.



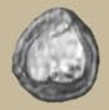
Хризантема.



Ива.

Вяз.

Дзельква.



Птерис.

Можжевельник.

Дуб.

Белая марь.

Кратность увеличения: 800

Окаменелости растений

Троллейбус «Чхоллима-321»

Вместимость: 85 человек
Длина шасси: 11 320 мм
Ширина шасси: 2500 мм
Вес: 9715 кг
Общий вес: 16 915 кг
Максимальная скорость: 45 км в час

www.rodong.rep.kp
www.kcna.kp
www.vok.rep.kp
www.naenara.com.kp
www.minzu.rep.kp
www.youth.rep.kp
www.korean-books.com.kp
www.pyongyang-times.com.kp
www.mfa.gov.kp
www.kftrade.com.kp
www.kiyctc.com.kp
www.korart.sca.kp
www.mirae.aca.kp
www.korfilm.com.kp
www.cooks.org.kp
www.friend.com.kp
www.korelcfund.org.kp
www.tourismdprk.gov.kp
www.ma.gov.kp
www.sdprk.org.kp
www.fia.law.kp
www.manmulsang.com.kp
www.koredufund.org.kp
www.korstamp.com.kp
www.gnu.rep.kp
www.kass.org.kp
www.mediaryu-gyong.com.kp
www.gpsh.edu.kp
www.ryongnam-san.edu.kp
www.kut.edu.kp
www.ryomyong.edu.kp
www.knic.com.kp

국가비상방역

Силой наших убеждений, воли и единства защитим нашу жизнь, существование и будущее!

©
Редколлегия журнала «Корея» 2022
Адрес: КНДР, Пхеньян, Сосонский район, квартал Сочхон.
Электронная версия журнала «Корея» выходит на корейском, русском, китайском, английском и французском языках.
http://www.korean-books.com.kp
E-mail: flph@star-co.net.kp